

With the patronage of:

Sistema Socio Sanitario



ATS Milano  
Città Metropolitana



Città  
metropolitana  
di Milano



Milano



Società Italiana di Ricerca  
e Terapia Sistemica  
(SIRTS)

# INTERNATIONAL CONGRESS

## Violence and Dialogue

### Experiences of dialogue on violence: Cultures, institutions, gender and generations



Friday 24 and Saturday 25 November 2017

Conference Center FAST  
Piazzale Morandi, 2  
Milan (Italy)

[www.sirts.org](http://www.sirts.org)

Patronage:



EFTA  
(European Family Therapy Association)



SIPPR  
(Società Italiana di Psicologia e Psicoterapia Relazionale)

#### Deadline for Posters:

Abstract submission: 15/07/2017

Communication of acceptance: 30/07/2017

#### Registration Fees:

- SIRTS members up to date with the payment of the 2017 membership fee : free;
- SIPPR and EFTA members up to date with the payment of the 2017 membership fee: € 100,00 by 15/05/2017; € 120,00 by 30/09/2017; € 200,00 after 30/09/2017.
- University students and trainees in psychotherapy: € 70,00 by 30/09/2017; € 100,00 after 30/09/2017, while seats last
- Standard : €120,00 by 15/05/2017; €150,00 by 30/09/2017; € 200,00 after 30/09/2017, while seats last.

#### Registration modality:

On line registration form: [sirts@sirts.org](mailto:sirts@sirts.org)

Payment modality: bank transfer addressed to S.I.R.T.S. (reason for payment: "Milan International Congress Sirts 2017"),

Banca Popolare di Sondrio Filiale 023 – Via Santa Maria Fulcorina, 1 – Milano IBAN: IT89

H056 9601 6000 0000 7417 X78 (indicate the participant's name).

Branch: 023 MILANO – SEDE BIC/SWIFT: POSOIT22MIL

#### Informations:

Dott. Iva Ursini, Congress scientific and organizational coordinator.

E-mail: [sirts@sirts.org](mailto:sirts@sirts.org) Cellphone: +39/3382575505

Translation English- Italian- English; Français-Italien-Français.

## Violence and Dialogue.

### *Experiences of dialogue on violence: cultures, institutions, gender and generations*

Violence, according to current definitions and in its different forms and places, is the use of strength to impose one's own will against another one's. Dialogue is the capacity to listen to and to tolerate premises which are different from ours, in the research of plural solutions. "The ethics of the dialogue is opposed to the ethics of the power. Comprehension versus subjugation. Respect of the other as subject versus degrading the other as object" (Bobbio, N., 1989).

In collaboration with HESTAFTA colleagues, and with the patronage of EFTA CIM, SIRTS (Italian Society of Systemic Research and Therapy – [www.sirts.org](http://www.sirts.org)), starting from these premises, intends to foster a debate among professionals of helping relationships (care), who are involved in dealing with violent relations within the human systems in their daily work, but also, perhaps in a less evident way, in experiencing coercive contexts in the same institutions that should be dedicated to care and assistance. The Congress wants to deepen the topic Violence and Dialogue in all its declensions, and represents a challenge to the potentialities of the systemic approach, that is therapeutically characterized by the research of dialogue, may it be Seikkula's Open Dialogue or the reactivation of a circularity of viewpoints in a family therapy, or even the restitution of voice and subjectivity to a patient that is subjected to violence or acts violence.

**SCIENTIFIC COMMITTEE:** J.Ciliberto, M.Crisciani, F.Ferrari, R.Marinello, I.Ursini.

**ORGANIZING COMMITTEE:** F.Bassoli, J.Ciliberto, M.Crisciani, V.Fassi, F.Ferrari, P.Frongia, E.Lapponi, R.Marinello, M.Mariotti, A.Martinez, M.Piccinin, I.Ursini.

**Scientific and organizational coordination:** Iva Ursini (telephone number: +393382575505; e-mail: [sirts@sirts.org](mailto:sirts@sirts.org))

### **SPEAKER, CHAIRMANS AND DISCUSSANTS:**

P.Barbetta (*Bergamo – ITA*)

F.Bassoli (*Modena – ITA*)

D.Bianchi (*Firenze – ITA*)

I.Bozzetto (*Vicenza – ITA*)

F.Bruni (*Torino – ITA*)

A.Caruso (*Milano – ITA*)

A.Chouhy (*Roma – ITA*)

J.Ciliberto (*Milano – ITA*)

M.Crisciani (*Milano – ITA*)

T.Darnaud (*Toulouse – FRA*)

R.De Bernart (*Firenze – ITA*)

G.De Nicola (*Mantova – ITA*)

C.Defays (*Aubel – BEL*)

V.Fassi (*Milano – ITA*)

F.Ferrari (*Milano – ITA*)

P.Frongia (*Milano – ITA*)

G.Grifoni (*Firenze – ITA*)

F.Gutiérrez Gutiérrez (*Puebla – MEX*)

J.Holma (*Jyväskylä – FIN*)

N.Iannaccone (*Milano – ITA*)

E.Lapponi (*Macerata – ITA*)

L.Marazzi (*Milano – ITA*)

R.Marinello (*Milano – ITA*)

M.Mariotti (*Modena – ITA*)

L.Mastropaolo (*Genova – ITA*)

M.Nisse (*Paris – FRA*)

R.Pereira (*Bilbao – ESP*)

V.Pomini (*Athens – GRC*)

G.Rangone (*Milano – ITA*)

M.Rendiniello (*Milano – ITA*)

V.Tomaras (*Athens – GRC*)

I.Ursini (*Milano – ITA*)

F.Vadilonga (*Milano – ITA*)

## Friday 24th November

### Morning

8,30 Registration

9,00 Opening R.De Bernart, EFTA President.

9,15 Introduction to the Congress R.Marinello SIRTS President.

### 9,30 FRAMEWORKS

*Chairman/discussant: A. Chouhy, R. De Bernart.*

D.Bianchi (Italy) – "Phenomenology of violence and intervention strategies"

C.Defays (Belgium) - "The institution before families' competence: obstacles and opportunities"

T.Darnaud (France) - "From mistreatment to treatment relation"

### 11,30 INSTITUTIONAL CONTEXTS

*Chairman/Discussant: M.Mariotti, F.Bassoli.*

R.Marinello (Italy) - "Five systems upon a child"

G.De Nicola (Italy) - "Compulsory treatment and containment: is it possible to avoid them?"

12,30 Discussion.

13,00 Lunch break.

### Afternoon

### 14,30 PROFESSIONALS' TRAINING

*Chairman/discussant: A.Caruso, F.Ferrari.*

V.Pomini, V.Tomaras (Greece) - "The systemic approach with violent behaviours in suffering family systems"

F.Bruni (Italy) - "Psychoterapists' training for the reconstruction of the emotional bonds in domestic violence"

J.Ciliberto (Italy) - "The invisibles: the impact of violence upon the professionals in protected depositions"

16,00 Discussion.

### 16,30 DIALOGIC PRACTICES WITH VIOLENCE

*Chairman/discussant: L.Mastropaolo, M.Crisciani.*

J.Holma (Finland) – "Dialogic practices in the interventions on domestic violence"

F.Gutierrez (Mexico) - "Emotional dialogues in families traumatized by violence"

17,30 Discussion.

18,00 Questions and comments about the exposed posters.

18,30 Closing.

## Saturday 25th November

### Morning

9,00 **MEN, WOMEN, CHILDREN IN VIOLENT FAMILY RELATIONS**

*Chairman/discussant: P.Frongia, I.Bozzetto.*

G.Grifoni (Italy) - "Men beyond violence: how to oppose domestic violence working with the masculine"

M.Rendiniello (Italy) - "Working with women victims of violence"

G.Rangone, F.Vadilonga (Italy) - "The adoption of children raised in violent contexts: family therapy paths"

11,00 Discussion.

### 11,30 YOUTH AND VIOLENCE

*Chairman/discussant: E.Lapponi, V.Fassi.*

N.Iannaccone (Italy) – "The phenomenon of cyberbullying and hate speech in social networks: network violence as an opportunity to foster and educate to new forms of dialogue"

L.Marazzi (Italy) - "The narration of the suffered violence as a therapeutic chance to renarrate your own life"

12,30 Discussion.

13,00 Lunch break.

### Afternoon

### 14,30 INTERGENERATIONAL VIOLENCE

*Chairman/discussant: I.Ursini, V.Pomini.*

P.Barbetta (Italy) - "Three clinical cases: Jack the Dealer, Frankenstein Junior and The Little Lombard Pyromaniac"

M.Nisse (France) - "Crime and dialogue: network family therapy with children witnesses of crimes committed by their parents"

R.Pereira (Spain) - "Child-parent violence: a pathology of love"

16,30 Discussion.

17,00 Closing: *I. Ursini, Past President SIRTS.*

17,30 Credit related questionnaires.

18,00 SIRTS ASSEMBLY